

SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1958-1959

SEANCE DU 6 MAI 1959

Proposition de loi
tendant à compléter le Code pénal.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les signataires de la présente proposition de loi sont hostiles à la multiplication des lois, surtout en matière pénale.

Les circonstances actuelles, qu'il est superflu de rappeler, font toutefois apparaître comme une nécessité le vote d'une loi telle que celle qui vous est proposée. Les abus commis par des recruteurs pour la légion étrangère, et dont une singulière recrudescence a été constatée dans les derniers temps, soulèvent la conscience et émeuvent vivement l'opinion publique. Il serait insuffisant et probablement inefficace de rechercher une solution par un règlement diplomatique, puisque l'expérience démontre qu'un arrangement conclu en 1925 n'est pas observé. C'est à la source, semble-t-il bien, qu'il convient d'attaquer les abus et cette considération suffit pour justifier la présente proposition.

R. ANCOT.

Proposition de loi
tendant à compléter le Code pénal.

Article Unique.

Il est ajouté au Code pénal un article 442bis et un article 442ter ainsi conçus :

« Art. 442bis. — Est puni d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de mille

ZITTING 1958-1959

VERGADERING VAN 6 MEI 1959

Voorstel van wet
tot aanvulling van het Strafwetboek.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De ondertekenaars van dit wetsvoorstel zijn tegen de woekering van wetten, vooral op strafrechtelijk gebied.

Een wet als de hier voorgestelde is evenwel noodzakelijk in de huidige omstandigheden, die wij niet nader behoeven toe te lichten. De misbruiken van de ronselaars voor het vreemdelingenlegioen, die in de laatste tijd weer sterk toenemen, brengen het geweten in opstand en verwekken grote beroering onder het volk. Het ware onvolgende en waarschijnlijk ook ondoeltreffend, een oplossing te willen zoeken langs diplomatieke weg, want de ervaring leert dat een in 1925 getroffen regeling niet wordt nageleefd. Het komt ons voor, dat de wortel van het kwaad moet worden bestreden en deze overweging alleen al rechtvaardigt het hiernavolgende voorstel.

Voorstel van wet
tot aanvulling van het Strafwetboek.

Enig Artikel.

Aan het Strafwetboek wordt een artikel 442bis en een artikel 422ter toegevoegd, luidende :

« Art. 422bis. — Met gevangenisstraf van een maand tot een jaar en met geldboete van duizend

francs à dix mille francs, ou d'une de ces peines seulement, celui qui, abusant des besoins, des faiblesses ou des passions d'un mineur, obtient de celui-ci un engagement à servir dans une armée étrangère. »

« Art. 442ter. — Les peines portées par l'article précédent seront appliquées, lors même que la consommation du délit aura été empêchée par des circonstances indépendantes de la volonté des coupables. »

R. ANCOT.
J. DE SCHUYFFELEER.
H. ROLIN.
N. HOUGARDY.

frank tot tienduizend frank, of met een van die straffen alleen, wordt gestraft hij die met misbruik van de behoefte, de zwakheid of de hartstocht van een minderjarige, verkrijgt dat deze dienst neemt in een vreemd leger. »

« Art. 422ter. — De straffen, gesteld in het vorige artikel, worden ook dan toegepast, wanneer de voltrekking van het misdrijf is verhinderd door omstandigheden buiten de wil van de schuldigen. »